



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor-Geregistreer

PRYS 20c PRICE
 OORSEE 30c OVERSEAS
 POSVRY — POST FREE

Registered at the Post Office as a Newspaper

VOL. 115]

PRETORIA, 27 JANUARIE 1975
 27 JANUARY

[No. 4572

PROKLAMASIE

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 21, 1975

ALGEMENE VERKIESING VAN LEDE VAN DIE VERTEENWOORDIGENDE KLEURLINGRAAD

Ek, Jacobus Johannes Fouché, Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika—

(1) bepaal hierby ingevolge die bepalings van artikel 35 van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet 46 van 1946), en artikel 9 van die Wet op die Verteenwoordigende Kleurlingraad, 1964 (Wet 49 van 1964)—

(a) Vrydag, 7 Februarie 1975, as die dag waarop 'n nominasiehof in iedere kiesafdeling gemeld in die eerste kolom van die Bylae hierby, sitting sal hou om nominasies van verkiesingskandidate te ontvang vir die verkiesing van 'n lid van die Verteenwoordigende Kleurlingraad;

(b) die bedoelde nominasiehof sitting sal hou op die plek in die tweede kolom van genoemde Bylae teenoor die betrokke kiesafdeling aangedui;

(c) dat bedoelde nominasiehof om 10-uur in die voormiddag van die in paragraaf (a) bedoelde dag sitting sal hou;

(d) dat ingeval 'n stemming nodig word in enigeen van bedoelde kiesafdelings omdat meer as een persoon behoorlik genomineer is ten opsigte van so 'n kiesafdeling by die sluiting van die betrokke nominasiehof, die stemming op Woensdag, 19 Maart 1975, sal plaasvind, om 7-uur in die voormiddag van bedoelde dag sal begin en om 9-uur in die aand van daardie dag sal eindig; en

(2) stel hierby ingevolge bedoelde bepalings die persoon wie se naam of amp in die derde kolom van die Bylae hierby verskyn teenoor die naam van die kiesafdeling, as kiesbeampte aan by die verkiesing in daardie kiesafdeling van 'n lid van die Verteenwoordigende Kleurlingraad.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Twee-entwintigste dag van Januarie Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. W. VAN DER MERWE.

31708—A

PROCLAMATION

by the State President of the Republic of South Africa

No. 21, 1975

GENERAL ELECTION OF MEMBERS OF THE COLOURED PERSONS REPRESENTATIVE COUNCIL

I, Jacobus Johannes Fouché, State President of the Republic of South Africa—

(1) hereby determine, in terms of the provisions of section 35 of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act 46 of 1946), and section 9 of the Coloured Persons Representative Council Act, 1964 (Act 49 of 1964)—

(a) that Friday, 7 February 1975, shall be the day on which a nomination court will sit in each electoral division mentioned in the first column of the Schedule hereto, to receive nominations of candidates for election as a member of the Coloured Persons Representative Council;

(b) that the said nomination court shall sit at the place mentioned in the second column of the said Schedule opposite the electoral division concerned;

(c) that the said nomination court shall sit at 10 o'clock in the forenoon of the day referred to in paragraph (a);

(d) that if a poll becomes necessary in any of the said electoral divisions for the reason that more than one person shall have been duly nominated in respect of such an electoral division at the close of the sitting of the nomination court in question the poll shall be taken on Wednesday, 19 March 1975, and shall commence at 7 o'clock in the forenoon of the said day and close at 9 o'clock in the evening of that day; and

(2) hereby appoint, in terms of the said provisions, the person whose name or designation appears in the third column of the Schedule hereto opposite the name of the electoral division, as returning officer at the election in that electoral division of a member of the Coloured Persons Representative Council.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-second day of January, One thousand Nine hundred and Seventy-five.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. W. VAN DER MERWE.

4572—1

BYLAE/SCHEDULE

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

<i>Kiesafdeling</i> <i>Electoral Division</i>	<i>Plek waar nominasiehof sitting sal hou</i> <i>Place where Nomination Court will be held</i>	<i>Kiesbeampte</i> <i>Returning officer</i>
1. Adendorp.....	Landdroshof/Magistrate's Court, Graaff-Reinet..	A. C. Visser, Addisionele Landdros/Additional Magistrate, Graaff-Reinet.
2. Bergrivier/Berg River.....	Hofsaal, Landdroskantoor/Court Room, Magistrate's Court, Paarl	B. J. Schmidt, Eerste Landdros/Principal Magistrate, Paarl.
3. Bethelsdorp.....	Kamer 659, Eben Döngesgebou, Noord-Einde/Room 659, Eben Dönges Buildings, North End, Port Elizabeth	J. A. Breytenbach, Streekverteenwoordiger, Departement van Binnelandse Sake/Regional Representative, Department of the Interior, Port Elizabeth.
4. Bokkeveld.....	Siviele Hof, Landdroskantoor, Beaufort-wes/Civil Court, Magistrate's Court, Beaufort West	C. P. Cloete, Landdros, Beaufort-wes/Magistrate, Beaufort West.
5. Bonteheuwel.....	Kamer 214, Provinsiale Gebou, Alfredstraat, Kaapstad/Room 214, Provincial Buildings, Alfred Street, Cape Town	G. J. van Wyk, Administratiewe Beheerbeampte, Provinsiale Administrasie, Kaapstad/Administrative Control Officer, Provincial Administration, Cape Town.
6. Breërivier/Breede River.....	Kamer 154, Siviele Hof, Landdroskantoor/Room 154, Civil Court, Magistrate's Court, Worcester	M. J. Langenhoven, Addisionele Landdros/Additional Magistrate, Worcester.
7. Diamant.....	Siviele Hof, Landdroskantoor/Civil Court, Magistrate's Court, Kimberley	H. C. Barnard, Streekverteenwoordiger, Departement van Binnelandse Sake/Regional Representative, Department of the Interior, Kimberley.
8. Elsiesrivier/Elsie's River.....	Kamer 314, Provinsiale Gebou, Waalstraat, Kaapstad/Room 314, Provincial Buildings, Waal Street, Cape Town	A. M. Hanekom, Administratiewe Beheerbeampte, Provinsiale Administrasie, Kaapstad/Administrative Control Officer, Provincial Administration, Cape Town.
9. Gelvandale.....	Kamer 9, Landdroskantoor/Room 9, Magistrate's Court, Port Elizabeth	J. T. Bosch, Addisionele Landdros/Additional Magistrate, Port Elizabeth.
10. Genadendal.....	Hofsaal, Landdroskantoor/Court Room, Magistrate's Court, Caledon	I. O. Scheffer, Senior Landdros/Senior Magistrate, Caledon.
11. Haarlem.....	Landdroskantoor/Magistrate's Court, Knysna...	A. J. Kotze, Eerste Landdros/Principal Magistrate, Knysna.
12. Heideveld.....	Kamer 36, Provinsiale Gebou, Waalstraat, Kaapstad/Room 36, Provincial Buildings, Waal Street, Cape Town	J. F. Cilliers, Administratiewe Beampte, Provinsiale Administrasie, Kaapstad/Administrative Officer, Provincial Administration, Cape Town.
13. Kajahari.....	"A" Hof, Landdroskantoor/"A" Court, Magistrate's Court, Upington	J. P. van Eeden, Eerste Landdros/Principal Magistrate, Upington.
14. Karee.....	Landdroshof/Magistrate's Court, De Aar.....	T. Kleynhans, Senior Landdros/Senior Magistrate, De Aar.
15. Kasselsvlei.....	Hofsaal, Landdroskantoor/Court Room, Magistrate's Court, Bellville	P. J. le Roux, Senior Landdros/Senior Magistrate, Bellville.
16. Liesbeek.....	"D" Hof, Landdroskantoor, Kaapstad/"D" Court, Magistrate's Court, Cape Town	W. B. Badenhorst, Landdros, Kaapstad/Magistrate, Cape Town.
17. Mamre.....	Hofsaal, Landdroskantoor/Court Room, Magistrate's Court, Moorreesburg	J. van Renen, Landdros/Magistrate, Moorreesburg.
18. Oos-Kaap/Eastern Cape.....	Kamer 1, Eerste Vloer, Ou Reserwebankgebou, Cambridgestraat, Oos-Londen/Room 1, First Floor, Old Reserve Bank Buildings, Cambridge Street, East London	G. F. Engelbrecht, Streekverteenwoordiger, Departement van Binnelandse Sake, Oos-Londen/Regional Representative, Department of the Interior, East London.
19. Outeniekwa/Outeniqua.....	Opslaan Hofsaal, Landdroskantoor/Prefabricated Court Room, Magistrate's Court, George	W. S. Ras, Addisionele Landdros/Additional Magistrate, George.
20. Pniel.....	"B" Hof, Landdroskantoor/"B" Court, Magistrate's Court, Stellenbosch	C. P. van Wyk, Eerste Landdros/Principal Magistrate, Stellenbosch.
21. Rietvlei.....	"E" Hof, Landdroskantoor, Kaapstad/"E" Court, Magistrate's Court, Cape Town	J. C. L. Botha, Landdros, Kaapstad/Magistrate, Cape Town.
22. Steinkopf.....	Hofsaal, Landdroskantoor/Court Room, Magistrate's Court, Springbok	J. H. Bekker, Senior Landdros/Senior Magistrate, Springbok.
23. Strandfontein.....	Kamer 17, Landdroskantoor, Wynberg, Kaap/Room 17, Magistrate's Court, Wynberg, Cape	J. P. Fourie, Landdros, Wynberg, Kaap/Magistrate, Wynberg, Cape.
24. Suid-Kaap/Southern Cape.....	Hofsaal, Landdroskantoor, Simonstad / Court Room, Magistrate's Court, Simonstown	S. P. van der Merwe, Landdros, Simonstad/Magistrate, Simonstown.
25. Swartberg.....	Landdroskantoor/Magistrate's Court, Ladismith..	P. H. Lourens, Administratiewe Beampte, Landdroskantoor/Administrative Officer, Magistrate's Office, Ladismith.
26. Tafelberg/Table Mountain.....	Kamer 310, Sanlamsentrum, Heerengracht, Kaapstad/Room 310, Sanlam Centre, Heerengracht, Cape Town	D. F. Traut, Administratiewe Beheerbeampte, Departement van Binnelandse Sake, Kaapstad/Administrative Control Officer, Department of the Interior, Cape Town.
27. Visrivier/Fish River.....	Landdroshof/Magistrate's Court, Cradock.....	Die Landdros/The Magistrate, Cradock.
28. Wuppertal.....	Hofsaal, Landdroskantoor/Court Room, Magistrate's Court, Clanwilliam..	E. van Zyl, Senior Landdros/Senior Magistrate, Clanwilliam.

PROVINSIE NATAL/PROVINCE OF NATAL

<i>Kiesafdeling</i> <i>Electoral Division</i>	<i>Plek waar Nominasiehof sitting sal hou</i> <i>Place where Nomination Court will be held</i>	<i>Kiesbeampte</i> <i>Returning officer</i>
1. Greenwood Park.....	Kamer 614, Esplanade Staatsgebou, h/v Victoria-dyk en Stangerstraat, Durban/Room 614, Esplanade State Building, cor. of Victoria Embankment and Stanger Street, Durban	D. J. Holtzuizen, Administratiewe Beampte, Departement van Binnelandse Sake, Durban/Administrative Officer, Department of the Interior, Durban.
2. Natalse Binneland/Natal Interior	Siviele Hof, Landdroskantoor/Civil Court, Magistrate's Court, Pietermaritzburg	D. S. van der Merwe, Hooflanddros/Chief Magistrate, Pietermaritzburg.
3. Wentworth.....	Kamer 713, Esplanade Staatsgebou, h/v Victoria-dyk en Stangerstraat, Durban/Room 713, Esplanade State Building, cor. of Victoria Embankment and Stanger Street, Durban	P. S. de Bruyn, Administratiewe Beheerbeampte, Departement van Binnelandse Sake, Durban/Administrative Control Officer, Department of the Interior, Durban.

PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT

PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE

<i>Kiesafdeling</i> <i>Electoral division</i>	<i>Plek waar Nominasiehof sitting sal hou</i> <i>Place where Nomination Court will be held</i>	<i>Kiesbeampte</i> <i>Returning officer</i>
1. Vrystaat-Noord/Free State North	"A" Hof, Landdroskantoor/"A" Court, Magistrate's Court, Kroonstad	A. de Graad, Eerste Landdros/Principal Magistrate, Kroonstad.
2. Vrystaat-Sentraal / Free State Central	Kamer 121, African Eaglegebou, St. Andrewstraat, Bloemfontein / Room 121, African Eagle Buildings, St Andrew Street, Bloemfontein	M. A. van den Berg, Administratiewe Beheerbeampte, Provinsiale Administrasie, Bloemfontein/Administrative Control Officer, Provincial Administration, Bloemfontein.
3. Vrystaat-Suid/Free State South..	Hofsaal, Landdroskantoor/Court Room, Magistrate's Court, Fauresmith	J. A. Reyneke, Senior Landdros/Senior Magistrate, Fauresmith.

PROVINSIE TRANSVAAL

PROVINCE OF THE TRANSVAAL

<i>Kiesafdeling</i> <i>Electoral division</i>	<i>Plek waar Nominasiehof sitting sal hou</i> <i>Place where Nomination Court will be held</i>	<i>Kiesbeampte</i> <i>Returning officer</i>
1. Newclare.....	Kamer 104, Nuwe Staatsgebou, Harrisonstraat 77/ Room 104, New State Buildings, 77 Harrison Street, Johannesburg	D. J. Vermeulen, Administratiewe Beampte, Departement van Binnelandse Sake/Administrative Officer, Department of the Interior, Johannesburg.
2. Noord-Transvaal / Northern Transvaal	Kamer 1, Grondvloer, Civitas, h/v Andries- en Strubenstraat (Andriesstraatingang)/Room 1, Ground Floor, Civitas, cor. of Andries and Struben Streets (Andries Street entrance), Pretoria	P. C. C. Smit, Ondersekretaris, Departement van Binnelandse Sake/Under Secretary, Department of the Interior, Pretoria.
3. Protea.....	Kamer 1048, Landdroskantoor/Room 1048, Magistrate's Court, Johannesburg	J. van der Westhuizen, Landdros/Magistrate, Johannesburg.
4. Reigerpark.....	Streekhof, Landdroskantoor / Regional Court, Magistrate's Court, Brakpan	J. N. Fourie, Senior Landdros/Senior Magistrate, Brakpan.
5. Rust Ter Vaal.....	"D" Hof, Landdroskantoor/"D" Court, Magistrate's Court, Roodepoort	J. A. L. Booysen, Hooflanddros/Chief Magistrate, Roodepoort.
6. Witwatersrand.....	Kamer 1008, Landdroskantoor/Room 1008, Magistrate's Court, Johannesburg	L. C. Mostert, Landdros/Magistrate, Johannesburg.

INHOUD

No.	Bladsy
PROKLAMASIE	
21. Algemene verkiesing van lede van die Verteenwoordigende Kleurlingraad ...	1

CONTENTS

No.	Page
PROCLAMATION	
21. General election of members of the Coloured Persons Representative Council	1

